



**FRENCH-AUSTRALIAN PRESCHOOL**

**DEMANDE D'INSCRIPTION/ APPLICATION FORM**

*(pour liste d'attente/for waiting list)*

**NOM/SURNAME :** \_\_\_\_\_ **PRENOM/FIRST NAME :** \_\_\_\_\_ **M**  **F**

Date de naissance/*Date of birth* : \_\_\_\_\_ Lieu de Naissance/*Place of birth* : \_\_\_\_\_

Nationalité/*Nationality*: \_\_\_\_\_ Langues parlées/*Languages spoken* : \_\_\_\_\_

| <b>PARENTS:</b>                   | Père / <i>Father</i> / <i>Parent 1</i> | Mère / <i>Mother</i> / <i>Parent 2</i> |
|-----------------------------------|--|--|
| Nom/ <i>Name</i> :                | _____                                  | _____                                  |
| Adresse/ <i>Address</i> :         | _____                                  | _____                                  |
|                                   | _____                                  | _____                                  |
| Courriel/ <i>Email</i> :          | _____                                  | _____                                  |
| Téléphone (Dom./ <i>Home</i> ) :  | _____                                  | _____                                  |
| (Travail/ <i>Work</i> ) :         | _____                                  | _____                                  |
| (Portable/ <i>mobile</i> ) :      | _____                                  | _____                                  |
| Nationalité/ <i>Nationality</i> : | _____                                  | _____                                  |
| Profession/ <i>Occupation</i> :   | _____                                  | _____                                  |

**Veillez cocher les informations utiles/Please tick relevant information**

- |  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Famille à deux parents/<br><i>Two parent family</i> | <input type="checkbox"/> Famille monoparentale/<br><i>Single parent family</i> | <input type="checkbox"/> Travaillant à plein temps<br><i>/working full-time</i> | <input type="checkbox"/> Travaillant à mi-temps/<br><i>working part-time</i>           |
| <input type="checkbox"/> Recherche d'emploi/<br><i>Seeking employment</i>    | <input type="checkbox"/> Mère au foyer/ <i>Home</i><br><i>duties</i>           | <input type="checkbox"/> Etudiant/ <i>Studying</i>                              | <input type="checkbox"/> L'enfant est-il en danger ?/<br><i>Is the child at risk ?</i> |

Avez-vous ou votre enfant des problèmes de santé ou d'invalidité ? Oui/Yes  Non/No   
*Do you or your child have any health problem or disabilities ?*

Details : .....

...T.S.V.P./P.T.O.

Etes-vous à la maison avec plusieurs enfants ?/ Are you at home with several children ? Oui/Yes  Non/No

Details : .....

Y-a-t-il d'autres circonstances spéciales ?/ Are there any other special circumstances ? Oui/Yes  Non/No

Details : .....

.....  
Veuillez noter que 5 jours de présence sont obligatoires (à l'exception des enfants de la petite section qui peuvent être absents le mercredi sans réduction des frais de scolarité).

**Please note that 5 days attendance is compulsory (except for 3 to 4 year olds who can have wednesdays off without a special rate of fees).**

**Vous trouverez en annexe pour votre information les documents suivants :**

**Attached are the following documents for your information:**

- les frais de scolarité et calendrier de l'année en cours/current school fees and calendar .
- Une présentation de la maternelle/Preschool Information guide.
- Le règlement concernant les frais de scolarité (voir section école maternelle)/Fee Policy (see Preschool section).
- Questionnaire (à envoyer avec la demande d'inscription)/Questionnaire (to be sent back with application form)

Pour que votre enfant puisse figurer sur notre liste d'attente, **un versement de \$100** devra être remis en même temps que cette fiche d'inscription. Ce versement de \$100 correspond à des **frais de dossier et ne sont pas remboursables**. Nous ne pouvons néanmoins garantir une place à la preschool.

*A \$100 fee is required when processing an application form. This amount is a **non refundable processing fee**. Your child's name will be placed on the preschool waiting list when the application form and processing fee have been received. There is however no guarantee of placement in the Preschool.*

Nous conseillons fortement aux parents de consulter toutes les informations concernant le Lycée Condorcet, The French School of Sydney et d'organiser une visite de notre établissement avant de compléter cette demande d'inscription.

*Parents are highly advised to read all relevant literature related to the Lycée Condorcet, The French School of Sydney, and to arrange a visit of the site before completing an application form.*

Lorsqu'une place vous est offerte, une somme de \$975, représentant les frais d'acceptation, vous est alors demandée pour l'inscription définitive. Cette somme sera conservée jusqu'à son entrée en classe de CE1 et sera déduite des frais de scolarité du 2ème semestre du CE1.

Veuillez noter que ces frais ne pourront pas être remboursés si après avoir préalablement accepté une place vous annulez l'inscription ou si vous retirez votre enfant avant le 2ème semestre du CE1.

*An acceptance fee of \$975 is payable upon acceptance of a place. This fee will be retained and credited against the 2nd semester of Year 2 school fees.*

*Please note that the \$975 fee is not refunded if you decline the position after having previously accepted the position or if you withdraw your child before the end of 2nd semester of Year 2.*

Signature du demandeur/Applicant's signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

(Veuillez nous faire parvenir une enveloppe timbrée pour vous envoyer le reçu du règlement)./(Please enclose a self-addressed envelope so that we can acknowledge receipt of your payment).

**Réservé à l'administration/Office Use Only**

Pièces reçues à la F.A.P. /Received the following by F.A.P.:

- Fiche d'inscription/Application Form
- Frais de dossier \$100/Processing fee \$100
- \$975 de frais d'acceptation/\$975 acceptance fee

Reçu le/Received on : \_\_\_\_\_

Reçu/Receipt No. \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Reçu/Receipt No. \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

jl/ revised on 06/06/07

758 Anzac Pde Maroubra NSW 2035 Australia

Tel: (612) 9344 8692 Fax: (612) 9349 2626 Email: principal@condorcet.com.au

Website: www.condorcet.com.au